

En capital.	450 pías.	trimestre
Id. fuera de capital.	5 id.	id.
Id. en oro.	18 id.	sementre
Id. un año en oro.	25 id.	id.
Id. un año en oro.	750 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.º

# LA LUCHA

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.º a 5 pesetas la línea a juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

## EL SOCIALISMO.

Con el título *Los fundamentos del colectivismo y sus fundadores Fernando Lassalle y Carlos Marx*, ha publicado en *El Correo Español* nuestro compañero en la prensa, *Liberatore*, el siguiente trabajo que no dudamos será leído por nuestros lectores con gusto, puesto que en él se trata del origen de la escuela socialista base a su vez del anarquismo.

La patria del socialismo democrático fue Alemania, siendo sus progenitores Fernando Lassalle y Carlos Marx. Los dos lo enseñaron por escrito y de palabra, promoviéndolo con la acción; más el primero prevaleció como agitador, y el segundo como maestro. De ambos diremos aquí alguna cosa.

### Indicación histórica.

Fernando Lassalle nació en Breslavia el año 1825. Sus padres eran hebreos, y lo educaron en el judaísmo. Desde muy joven abrazó la Filosofía de Hegel, que vino a ser más tarde para él objeto de ardiente celo. Su objeto es así descrito por Rae: «Caballeresco, susceptible de pasiones, naturalmente sensible para la situación del pobre, entusiasta sinceramente de las sociales reformas, ardiente amigo y adversario vengativo, lleno de la más noble y al mismo tiempo de la más vulgar ambición, impelido por una vanidad fastidiosa y dominado por salvaje lascivia; cualidades groseras y generosas crecieron y lucharon en él cuerpo a cuerpo, rigiendo y desgobernando una voluntad para la que la oposición era casi un elemento natural y preciso, pero que sin embargo, ó tal vez más bien por esto, no toleraba freno alguno (1).»

A los veintitrés años se hallaba complicado en la sedición democrática de Dusseldorf, por la cual estuvo en la cárcel; en el debate público declaró que por convencimiento era socialista republicano. Desde aquel tiempo no cesó de tramar toda su vida para el triunfo del socialismo, hasta que a la sola edad de treinta y nueve años concluyó, a consecuencia de una herida moral que recibiera de Racowitza, su competidor a la mano de Elena Dönnigsen. Después de su muerte las ideas socialistas, por él diseminadas y promovidas, principalmente con la fundación de la Liga general de las clases trabajadoras, en lugar de debilitarse desplegaron mayor fuerza, pudiendo decirse que por él recibió vida el socialismo alemán, que acaso sin él no hubiera surgido nunca.

Carlos Marx nació en Tréveris en 1818 de padre judío, pero que hizo cristiano. Estudió Filosofía y Leyes en la Universidad de Bonn, donde se apasionó de la Filosofía hegeliana y del «Humanismo», en el cual había Feuerbach transformado el idealismo de Hegel, enseñando que los hombres son la única realidad y su destino la vida presente (2) Carlos Marx, escri-

be Rae, fué un humanista, el cual consideraba el «Humanismo» como el principio vital y creador en la renovación de la sociedad política é industrial. En los *Deutsche Französisch Jahrbücher* publicó un artículo sobre la Filosofía hegeliana del derecho, donde dice: «La nueva revolución será hecha por la Filosofía, porque la tradición revolucionaria de Alemania es teórica. La Reforma se debió a un fraile, y la revolución será obra de un filósofo.—La filosofía especial, a que tocaba este cometido, era la de los críticos tudescos, por los cuales la crítica de la Religión había conducido al dogma de que el hombre es el más alto ser para el hombre, y al imperativo categórico de abatir cuanto forma parte del orden presente de cosas, haciendo del hombre un ser degradado, escarnecido, abandonado y despreciado.—Empero la filosofía no puede realizar una revolución sin armas materiales, y hallará sus armas materiales en los proletarios.... Añade que cuando estén las cosas maduras y realizadas todas las condiciones internas, el día de la resurrección germánica será por el canto del gallo francés anunciado (1).»

Marx estrechó sucesivamente relaciones con todos los revolucionarios de su tiempo; fundó ó dirigió periódicos propagadores de ideas revolucionarias; en 1847 fué llamado a regir la Liga comunista, y en 1874 fundó en Londres la llamada *Internacional*, ó sea la Sociedad organizada de los obreros de todos los países del mundo. Él las imprimió su espíritu revolucionario. «Uníos, proletarios de todas las naciones»; éstas son las palabras con que principia su programa inaugural, llamando como á junta los proletarios de todo el mundo para convertirlos en instrumento terrible de una insurrección universal.

Con la caída de la *Commune* de París, en cuya formación había tomado parte la Internacional, quedó ésta herida mortalmente. Después de la vana tentativa de reconstitución hecha en el Haya en 1872, definitivamente se disolvió por intestinas discordias y externa represión. Trascurrido aquel tiempo, Marx se retrajo enteramente de la agitación activa, y retiróse á Londres para escribir su principal obra, *El capital*; finalmente, murió en París adonde había ido por causa de su salud, en el año 1883. Sus ideas son las que fueron después más especialmente cultivadas por los socialistas alemanes, y su libro *El capital* es como el arsenal del que sacan principalmente sus armas.

### Teoría de Lassalle.

Además de varios escritos y opúsculos, Lassalle publicó una obra, *Sistema de los derechos adquiridos*, en la cual echó la semilla de su socialismo, cuya completa exposición, empero, está contenida en la respuesta que dió á la invitación que le hicieron de presidir el Congreso de los obreros que se debía celebrar en Leipzig en Febrero de 1863, y mucho más en su *Programa de los trabajadores*, que dió á luz en el mismo año. Hé aquí una muestra: «En el trascurso de la historia económica, preciso es distinguir tres períodos: el feudal, anterior á la revolución del 1789, favorable á los nobles; el burgués, desde aquel tiempo hasta el 1848, favorable al tercer estado; el obrero, desde el 1848 hasta nuestros días, en los cuales próximo está su triunfo, favorable á la clase trabajadora. La victoria del cuarto estado: éste no puede degenerar en egoísmo, como la de los dos precedentes, porque la clase trabajadora se confunde con la casi totalidad de la nación.» «¿Qué cosa es el Estado? pregunta. «El Estado sois vosotros—responde, dirigiéndose á los obreros,—de cien partes de la población, vosotros re-

presentáis 96. Todo poder político debería ser vuestro, venir de vosotros y ser para vosotros. Vuestro bien, vuestro mejoramiento debería ser el fin del Estado, porque no es vuestro bien el interés de una clase, sino el mismo interés nacional.»

Después declama contra el orden presente de cosas, en que sucede todo lo contrario, porque sólo piensa el Estado en proteger la libertad personal y la propiedad privada. Ahora cada hombre, por lo mismo que tiene derecho á la libertad, tiene derecho á la propiedad; ésta no puede pertenecer á cada hombre sino en cuanto se convierta en colectiva.

El moderno sistema económico, según él, es una manifiesta injusticia. Para demostrarlo parte de dos datos establecidos por Ricardo y generalmente aceptados por los economistas llamados ortodoxos. Son la ley del valor y la ley de salarios.

El valor de las cosas, según Ricardo, tiene por medida el trabajo empleado en su producción; en otros términos, el tiempo socialmente tomado, esto es, en la estimación común que se emplea para producir las. El valor se resuelve, por consecuencia, en una cantidad dada de trabajo, incorporado á una materia dada. Ahora bien: hé aquí la injusticia del presente sistema económico. Mientras los trabajadores dan valor al objeto, sacan sólo siempre una misma merced mezquina, á propósito para conservar su existencia, sea cual sea la elevación á que suba el valor aquél. «¿Qué tiene derecho á ganar el trabajador? Tiene derecho á ganarlo todo. ¿Y actualmente qué gana? Apenas gana lo suficiente para que tenga unidos alma y cuerpo.»

Henos aquí á la ley reguladora de los salarios, llamada por Lassalle *ley férrea y cruel*.

Según Ricardo y todos los modernos economistas, el punto en torno del que giran los salarios es la subsistencia del obrero. Algunas veces elevanse sobre aquél, y entonces se anima el obrero á contraer matrimonio. En virtud del matrimonio, aumenta el número de los obreros, y entonces la concurrencia hace decaer los salarios de aquel punto, hasta que las muertes, ocasionadas por la miseria, los vuelve al nivel de antes disminuyendo el número de los concurrentes. De aquí no se sale. Esta es como una ley de bronce, que ciñe ó encierra las mercedes del obrero en lo puramente necesario á una miserable vida sin esperanza de mejora ó de más amplia participación en los frutos de su sudor. ¿No es semejante tal estado á la esclavitud antigua y tal vez aún peor?

Esta es, en breves palabras, su argumentación; con ella Lassalle inflamó los ánimos de las clases trabajadoras, excitándolas al odio y á la ira contra un ordenamiento económico pintado con tan foscas colores. Se representaba como de corrección imposible, no abatiéndolo del todo y restituyendo sus derechos al trabajo, aboliendo los salarios y, por consecuencia, la propiedad privada de los capitales y de las tierras. Tal propiedad se debe convertir en colectiva; tal es el fin último. Entretanto, como principio de progreso hacia tal estado, se podrían establecer Asociaciones cooperativas de producción con materiales é instrumentos suministrados por el Estado.

### Teoría de Marx.

El socialismo de Carlos Marx, en sustancia, no se distingue del de Lassalle sino en hallarse apoyado en sutiles y largos análisis, generalmente pedantescos y fastidiosos, casi siempre sofisticos. Bastarían recordar sólo dos capítulos de su libro *El Capital*, en que habla del valor y del salario.

Por lo que hace al valor, consiste, á su modo de ver, en el trabajo incorporado en

los productos y medido por la duración del tiempo empleado en producirlos. «Conocemos ahora (así concluye su examen) la sustancia del valor: es el trabajo» (1). El argumento en que se apoya es el siguiente: primero excluye de la constitución del valor la utilidad del objeto.

Hay cosas de inmensa utilidad, como el agua y el aire, que sin embargo carecen de valor en absoluto. Por consecuencia, la utilidad no tiene nada que ver con el valor. La utilidad es una cualidad del objeto, y el valor una proporción de cantidad; tal peso de grano es conmutable, verbigracia, con tal peso de hierro. Como tal requiere una medida común, con la que se confronten los dos términos, la que no se realiza entre dos utilidades. ¿Qué medida común puede tener, por ejemplo, la utilidad del sonido de un violín con la utilidad del pan?

Removida, pues, la utilidad, sólo queda para constituir el valor de la cosa el trabajo que para ésta se ha empleado; esté constituye su medida común. «Dejando aparte el valor de uso (la utilidad), sólo queda una cualidad: la de ser de los productos del trabajo. Sólo el *quantum* de trabajo, ó el tiempo del trabajo necesario, en una dada sociedad, á la producción de un objeto, determina la cantidad del valor» (2). Esto precisamente sostenía Lassalle.

Aún relativamente al salario, la teoría de Marx en sustancia coincide con la de Lassalle. Si el trabajo es medida del valor del producto, parece justo que el precio de éste debía íntegramente ir en beneficio del trabajador. Ahora no sucede así.

La oferta y la demanda, que suelen determinar el precio corriente del trabajo como de todas las demás mercedes, tienen, según los economistas, un punto firme alrededor del que oscilan, y es lo necesario para la subsistencia del obrero. La economía clásica—dice—creyó de tal modo haber subido de los precios accidentales del trabajo á su valor real. Después determinó este valor por el valor de la subsistencia precisa para el sustento y la reproducción del trabajador. Con esto, sin advertirlo, mudó el estado de la cuestión, sustituyendo al valor del trabajo el valor de la fuerza trabajadora; que sólo en la personalidad del trabajador existe, distinguiéndose, de sus funciones, el trabajo» (3). Ahora bien: este trabajo, efecto de la fuerza trabajadora, no produce solamente lo que corresponde á la conservación de la vida del obrero. A producir esto basta un determinado tiempo de trabajo: supongamos seis horas. El valor así producido podría llamarse *valor necesario*. Más el trabajo puede ejercitarse, y ejercitarse realmente más tiempo, llegando, por ejemplo, á doce horas, pudiendo por consecuencia producir, y produciendo realmente un exceso de valor, que se podría llamar *sobrevalor*. Una prolongación de trabajo tiene por límite el esfuerzo físico que puede soportar el obrero. De tal *sobrevalor* es defraudado el obrero yendo todo al capitalista, que pone todo su estudio en no dar al obrero sino lo puramente necesario para su vida, haciéndolo trabajar el mayor tiempo posible.

En virtud de tales principios, aún él llega á la supresión de los salarios y de los provechos, como también, por consiguiente, á la transformación de la tierra y de los instrumentos del trabajo de propiedad privada en propiedad colectiva.

Véase, por lo dicho, que la negación del derecho individual de propiedad es el error fundamental de los socialistas. Esto se manifiesta desde sus primeros pasos, cuando afirma el que único productor del valor es el trabajo. Acceden á que, á fin de hacer el objeto socialmente útil, y por consecuencia capaz de cambio, concurren las fuerzas naturales; más quieren que tal concurso sea dado gratuitamente por la naturaleza. Niegan implícitamente así que tales fuerzas, incorporadas y restringidas en una materia dada, se puedan apropiar privadamente.

LIBERATORE.

(Mañana terminará).

(1) *El socialismo contemporáneo*, cap. II. Fernando Lassalle.

(2) Este sistema se hizo popular mediante un pequeño trabajo de Federico, hermano de Feuerbach, titulado *La religión del porvenir*; tal escrito fué muy considerado por los socialistas alemanes, para los que vino á ser una especie de catecismo, leído y comentado en sus reuniones. El objeto de la nueva religión es así descrito: «El hombre sólo es nuestro Dios, nuestro padre, nuestro juez, nuestro redentor, nuestra verdadera casa, nuestra ley, nuestra regla, el alfa y el omega de nuestra vida y de nuestra obra política, moral, pública y doméstica. Sólo hay salvación por el hombre.» Y los artículos fundamentales de tal fe son que la humana naturaleza es santa, que santo es el impulso al placer; que todo cuanto procura es santo; que todo hombre está destinado y tiene derecho á ser feliz, y que para conseguir este fin tiene derecho á pedir la más grande posible asistencia de los otros, y tiene el deber de prestarla á su vez. Rae, *El socialismo contemporáneo*, cap. III.

(1) *El socialismo contemporáneo*, cap. III.

(1) *El Capital*, cap. I.  
(2) Lugar citado.  
(3) Cap. XIX.



sombra y más cuando su ejecución alcanza el acierto de antes de anoche.

—El Gobierno y la prensa en Francia parece que se preocupan, en averiguar si habrá un medio para destituir de sus cargos á los prelados que hayan escrito contra la República y aconsejado en sus pastorales á los fieles de sus diócesis el votar á favor de los adversarios de la República en las próximas elecciones.

Trátase especialmente de quitar por una temporada el ejercicio de su cargo de Arzobispo de Aix á M. Gouthé Soulard que, aunque conservando su título, sería destinado al desempeño de otras funciones.

La silla arzobispal sería momentáneamente suprimida, y pasado algún tiempo, el Arzobispado de Aix recibiría un nuevo titular.

Por lo que vamos viendo, el Gobierno francés y los franceses mismos se preocupan más de los Obispos que de los anarquistas, y creen más fácil la supresión de los primeros que la de los segundos, lo cual puede demostrar que no en valde se vá á Roma por la penitencia.

—Mientras permanezca S. M. la Reina en Aranjuez, permanecerá en dicho punto el ministro de Estado, señor duque de Tetuán.

La corte saldrá para el citado sitio en la segunda quincena del mes actual.

—Agradecemos á nuestro particular amigo D. Francisco Javier Godo, el ofrecimiento que se ha dignado hacernos de su nueva habitación en Barcelona, Plaza del Duque de Medinaceli, uno bis, piso segundo. El señor Godo ya sabe en donde tiene la suya.

—La Junta provincial del Censo, ha dispuesto que tienen derecho electoral los Empleados en el resguardo de Consumos, alguaciles y serenos. Aplaudimos esta amplitud de criterio, como aplaudimos las multas impuestas á varios Alcaldes y Secretarios que vienen creyendo que los pueblos que gobiernan son feudos sin más ley que sus caprichos y barbaridades, caciques de alfarería que solo pueden subsistir interin quien puede aniquilarlos quiera tan solo aplicando la ley sin miramientos.

—Hoy celebra Celrá su fiesta mayor. Si el tiempo lo consiente, indudablemente serán muchos los vecinos de esta ciudad que se trasladarán á dicha población á pasar el día unos, y á ver bailar Sardanas otros durante la tarde.

Si el día es como el de ayer, resultarán inútiles todos los preparativos hechos allí para obsequiar á los forasteros.

—En pocos días han desaparecido del

pueblo de Pedro Martinez (Granada) con sus respectivos novios, seis púdicas doncellas, las cuales han debido fabricar su nido de amor tan oculto, que no ha sido posible encontrarlo.

Los vecinos del pueblo están escandalizados por la frecuencia con que se realizan las fugas amorosas.

—El puente sobre el río Oñar que construye la Compañía del ferro-carril de Gerona á San Feliu de Guixols, tiene ya colocados los tramos y, según El Noticiero, adelantan mucho las obras de ensanche del Monte Llubi. El colega cree que mañana podrá pasar ya la locomotora.

—El Padre Vives, de la Compañía de Jesús, viene atrayendo á la iglesia del Mercadal gran concurrencia de fieles de todas clases y condiciones ávida de escuchar su elocuentísima palabra con motivo del novenario á San José que viene celebrándose por las tardes.

El reverendo jesuita viene combatiendo al espiritismo con tal fuerza de argumentación y lógica, que merece ser oído en los pocos sermones que le quedan de pronunciar.

—Trescientos veinte peregrinos han salido de Marsella á bordo del Poitou, para Jerusalén. La primera etapa será en Alejandría.

Monseñor Robert, Obispo de Marsella, ha bendecido á los pasajeros, reunidos antes del embarque y salida del Poitou, que ha dejado el puerto con un tiempo hermoso.

—Según un calculista moderno, el hombre que llegue á contar cincuenta y ocho años de edad habiendo disfrutado durante ellos de una salud y una fortuna regulares, debe haber empleado los 18.528 días de su existencia en la proporción siguiente: 5.082 días en dormir, 520 en curarse sus enfermedades, 1.552 en la mesa, 5.532 en sus trabajos, 761 en sus paseos, 1.018 en distracciones, juegos y teatros, 1.700 en leer y 1.018 en cumplir con sus obligaciones religiosas, si es devoto, ó con sus deberes amorosos si es aficionado á las hijas de Eva.

—Hemos oido hacer grandes elogios de la actividad y la buena organización de la conocida Agencia Almodócar (Puerta del Sol 9, entresuelo, izquierda) Madrid. Ahorra tiempo, dinero y molestias, gestionando en plazos breves y por unos honorarios módicos y muy razonables, cuantos negocios le confían sus clientes.

Nuestros lectores deben, por tanto, tomar nota de dicha casa por si tienen necesidad alguna de aprovechar sus buenos

servicios. Creemos que nuestros amigos nos agradecerán estas recomendaciones.

—Recomendamos á nuestros lectores, que se enteren del contenido del anuncio del Bálsamo del Papa Inocencio, que insertamos en la 4.ª página.

Miles de Doctores dicen lo mismo sobre la «Emulsión Scott».

(Desconfiar de las imitaciones).

Palma de Mallorca junio 20 de 1886. He tenido ocasión de ensayar la «Emulsión Scott» de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, y puedo asegurar que es un medicamento excelente para los niños escrofulosos y raquiticos, á los cuales he visto tomar esta Emulsión sin ninguna muestra de desagrado.

Dr. RAFAEL RIBAS.

El padre Coloma en Burgos.

Burgos 30 de abril.—El respetable padre Coloma vió resentida su salud, efecto sin duda del trabajo intelectual que siempre le ocupa, y por consejo facultativo se trasladó á esta ciudad, residiendo aquí en el convento de la Merced, morada de los jesuitas. Por fortuna de las letras ha conseguido notable mejoría, probándole muy bien este clima, mas seco que el de Deusto, donde habitualmente reside, é influyendo quizá mucho el cariño de sus hermanos, que con tierna solicitud le han atendido hasta verle aliviado. Por la celda del renombrado padre ha desfilarado medio Burgos, ansioso de conocer y tratar al autor de Pequeñeces.

El lunes volvió á Deusto, completamente bien.

Para hacer fuerte la madera.

La revista Aeyemanns Ge Werbezeitung indica un procedimiento, mediante el cual la madera de abeto vuelve tan dura, que se necesita un escoplo para hacerla astillas.

Se logra endurecer la madera sometiendo la primero á la acción del vapor, y después prensándola fuertemente, de modo que la presión actúe en dirección de las fibras y las comprima mucho.

—Los que han ensayado este procedimiento, creen que la madera puede disminuir en un 75 por 100 de su volumen, y que algunas maderas que hasta ahora no podían emplearse en la construcción de edificios por demasiado blandas, podrán utilizarse gracias á este método de endurecimiento.

Distracciones.

Manolo que tiene muchos defectos, tiene un copazón hermoso.

Noches pasadas encuentra un ciego que iba tanteando la pared con el bastón.

—¡Pobre hombre!—esclama.—Tome V. para que pueda entrar en su casa.

Y le entrega una caja de fósforos.

Teatro Principal.

Función para hoy 7 Mayo de 1892. 2.ª serie.—2.ª de abono. La divertida zarzuela en 3 actos, DOÑA JUANITA. Entrada principal 0'75 pesetas. Entrada al paraíso 0'50 pesetas. A las 8 y media.

Movimiento de población.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Día 4.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 1. Muertos.—0. MATAS.

Boletin religioso.

SANTOS DE HOY

Sto. Estanislao ob. y mr.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de San Lúcas.

TELÉGRAMAS.

Madrid 5.—La subcomision de Hacienda ha dictaminado respecto de los azúcares, asegurando que resultan satisfechas las pretensiones de los peninsulares. Como compensacion á los antillanos, se rebaja 60 céntimos por grado de alcohol el azúcar antillano.

Es posible que la corte retrase su viaje á Aranjuez.

El sábado se proclamará diputado al Sr. Salmerón y al duque de Solferino. Aquél se defenderá á sí mismo.

Se confirma que el Sr. Salmerón continuará explicando su cátedra gratis si el Gobierno se lo permite.

La mayoría se muestra indisciplinada con motivo de la aprobacion de las actas de Gracia y de Vich. Los conservadores catalanes censuran á la comision de actas, y algunos de ellos, al igual que el Sr. Piñnas y Casals, gan anunciado que impugnaran el dictamen pidiendo la proclamacion del Sr. Salmeron.

Madrid 6.—En el Norte de España han sufrido extraordinariamente los viñedos, y tambien los sembrados, á consecuencia de las últimas heladas. En muchas comarcas francesas los perjuicios son mayores.

La Gaceta publica un decreto concediendo á los Mozos de las Escuadras de Barcelona fuero militar.

Paris, 5.—Témese que M. Verry morirá esta noche, pues se halla en suma gravedad.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO PASTILLAS y POLVOS PATERSON con BISMUTHO y MAGNESIA. Recomendados contra las Afecciones del Estomago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estomago y de los Intestinos. Pastillas: 12 Reales.—Pólvos: 24 Reales. Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. FAVARD. Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

—Este es el límite de la parroquia, me dijo Geneveva: me tiemblan las piernas al pensar que voy á atravesarlo, y que nunca lo volveré á pasar! Considerad, añadió, con involuntario orgullo que yo, yo misma á pie con mi ropa debajo del brazo, voy á recibir por caridad de vuestra madre un asilo, cuando me han visto aquí, en este mismo puente, á caballo sobre una mula enjaezada, en medio de la gente que me cumplimentaba como si fuera una señora, y que tiraba flores, sembrando con ellas el suelo para que la bestia pasase sobre ellas. ¡Oh! aquello era un triunfo, señor, como no se volverá á ver otro por aquí. Y luego yo habia alcanzado otro en mi corazon, por que entonces Cipriano vivia y yo podia ser su mujer.....

CXXIX.

—Vamos, vamos, no pensemos más en eso, Geneveva; ya me arrepiento de haberoslo hecho recordar. El sol está ya muy bajo, y tenemos que salir de estos desfiladeros antes de que anochezca: si nuestros pensamientos

dan paso atrás cada vez que los piés lo dan adelante, ¿cuándo llegaremos?

—Y la obligué á que apresuráramos nuestros pasos.

—Pero en el momento en que volviamos el ángulo formado por la roca para dirigirnos al puente de Bosque-Rojo, Geneveva dió un grito de sorpresa, y dejó caer su lio, que rodó por el suelo.

—¡Dios mio, qué veo!—esclamó.—Me adelanté y distinguí unas cuarenta personas, entre hombres, mujeres y niños, agrupados en medio del puente, cada cual con algo en la mano, mirando al sitio por donde bajábamos, como si tuvieran intencion de estorbarnos el paso.

CXXX.

Al ver á Geneveva, toda aquella gente se movió; los niños primero, las mujeres despues, y por último los hombres y los ancianos, como en una procesion de rogativas, en aquellos caminos cubiertos de ramas de árboles.

agradecidos, mujeres, niños, jóvenes, ancianos pobres y ricos hasta la muerte, y hemos decidido entre nosotros que no os dejaríamos nunca marchar, ni pasar este puente de agrado nuestro sino que cada uno, de nosotros, según sus medios, os tendrá, quien seis meses, quien tres, quien uno, quien ocho dias en su casa, en su establos, partiendo con vos su comida hasta vuestra vejéz, y que entonces la parroquia se impondrá voluntariamente, sin permiso de la autoridad ni intervencion del recaudador, una contribucion para pagaros una cama y un cuarto en el hospital de las hermanas de la caridad de Grenoble, que vinieron á asistirnos con vos y que os conocen ya. En fé de lo cual, yo, adjunto del alcalde de la municipalidad, y ejerciendo hoy sus veces por muerte del que desempeñaba este cargo, os prohibo pasar este puente, os mando que me sigais, y os llevo el primero á mi casa, donde mi mujer y mis hijos os han preparado ya cama y habitacion.

## PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las PILDORAS HOLLOWAY restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO,

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Pro-  
esor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres. 10-26

## LA TORRE DE NESLE

NOVELA HISTÓRICA DEL TIEMPO

DE LA REINA MARGARITA DE BOGOÑA,  
POR G. LE FAURE Y PEDRO DELCOURT

ILUSTRACIONES DE JOSE ROY.

VERSION ESPAÑOLA POR D. ILDEFONSO ANTONIO BERMEJO

Esta novela representa el éxito más grande que han tenido las publicaciones de este género, gracias á su asunto histórico siempre palpitante y al talento de los autores en relatar los hechos con un interés cada vez más creciente. Las ilustraciones, debidas al lápiz del Sr. D. José Roy, uno de los más afamados dibujantes de nuestro siglo, hacen ver que son magníficas y de un gusto exquisito; como éstas son en gran número, resulta un libro de los más agradables; la traducción, hecha con el mayor esmero por el distinguido escritor D. Ildefonso Bermejo, permite que esta obra pueda figurar dignamente en todas las

bibliotecas; LA TORRE DE NESLE es de las obras que quedan, dado su carácter histórico. Si tendrá interés LA TORRE DE NESLE, que con motivo de la Exposición Universal de París de 1889 se ha construido EXPRESO LA TORRE DE NESLE, idéntica á la del tiempo de Doña Margarita, con las torres, precipicios, etc., etc.; á fin de que el público pueda juzgar de los misterios que allí han ocurrido; esto es una prueba evidente del interés que se debe tener en conocer la historia de aquel tiempo. La impresión y el papel corresponden á tan importante publicación.

Precio de cada entrega, franco de portes en toda España, 10 pesetas.

Precio de cada cuaderno de 10 entregas, franco de portes en toda España, 1 peseta.

PRECIO de la obra completa: En rústica, 26 pesetas en Madrid, 28 id. en Provincias. En tela á la inglesa, 28'50 pesetas en Madrid 30'50 en provincias.

## Bálsamo del Papa Inocencio

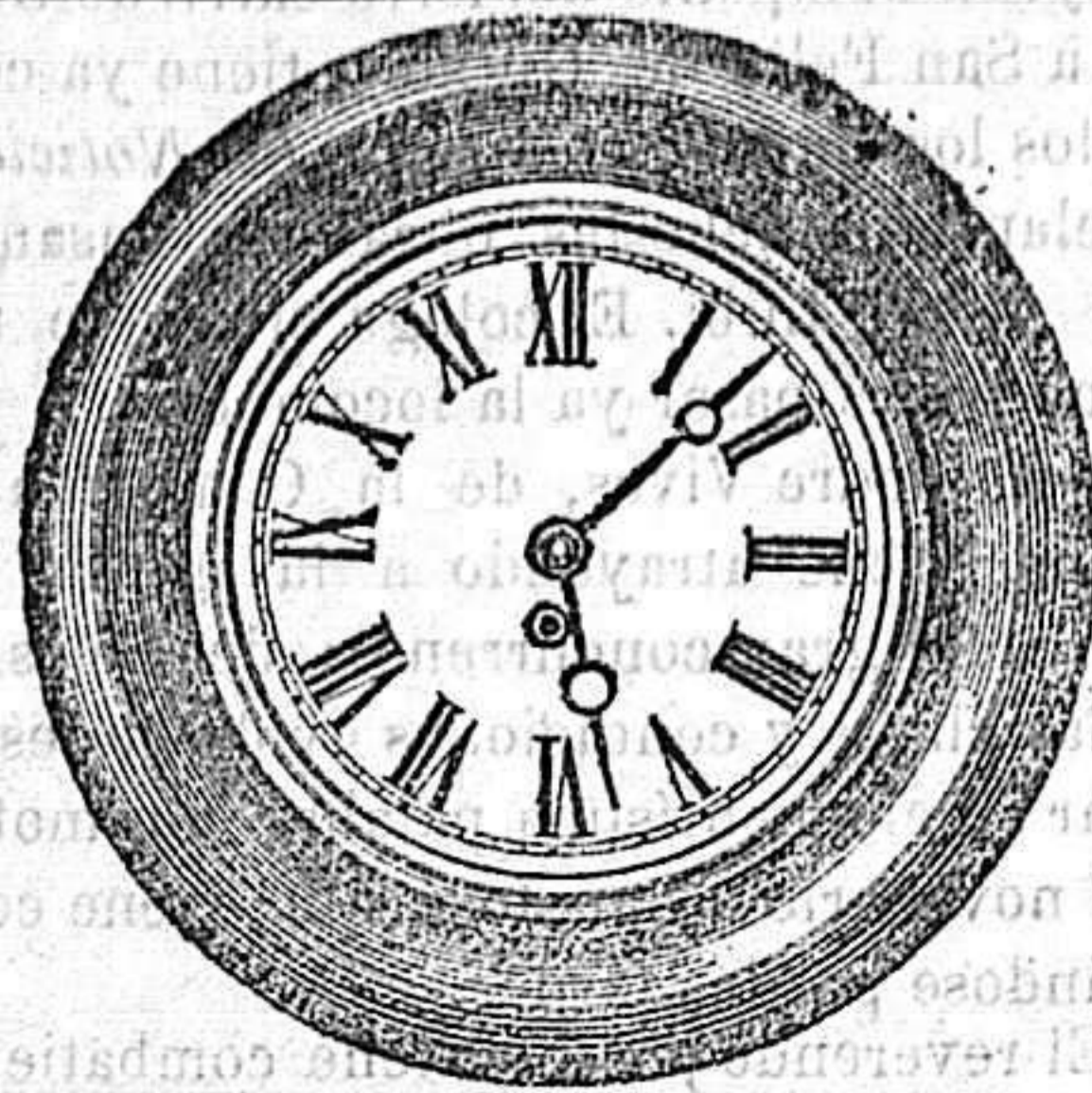
Este tan celebrado Bálsamo es el remedio más seguro de los conocidos hasta hoy día, para preservarse y aun curarse de la apoplejia vulgo Feridura.

Véndese al por mayor y menor, en la farmacia de Dr. Vidal, en Olot.—En Gerona, en la farmacia de Dr. Perez y del Dr. Ametller, y se halla ademas, en las principales farmacias y droguerías de España y América.

## APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

## PRIMA EXCEPCIONAL.

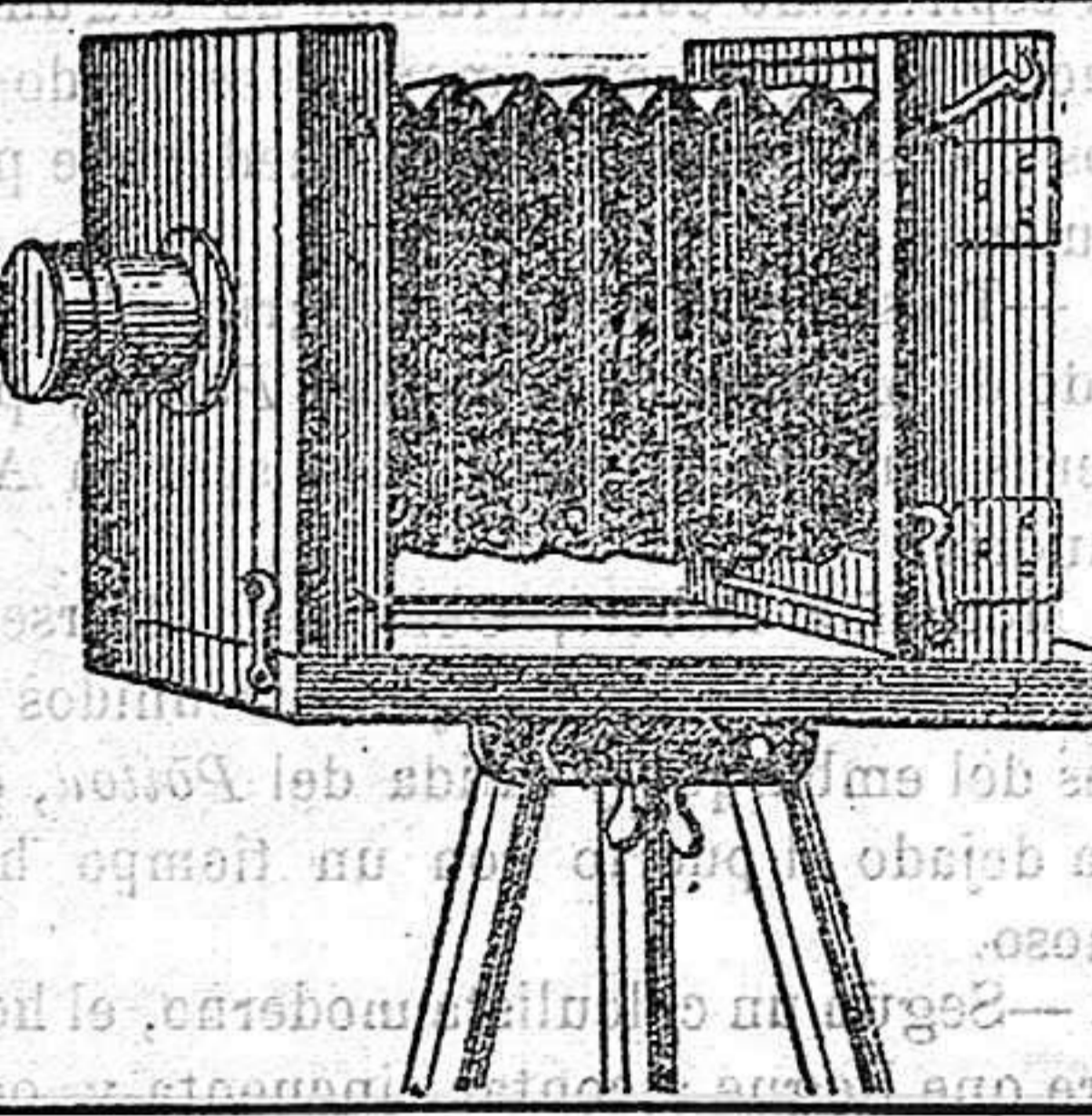
Próruga de 15 días para adquirir los  
**expléndidos regalos**  
que por un concierto especial hacemos en obsequio de nuestros lectores.  
Es indispensable acompañar los cupones.



CUPON PRIMA (con 15 ptas.)

para obtener un reloj de pared, de excelente marcha y gran tamaño (34 centímetros de altura) embalado en su caja especial de madera y en porte pagado en gran velocidad hasta la estación de ferro carril que se desee.

Sr. Administrador de la Gaceta Mercantil e Industrial, Ronda de San Pedro, 34, Barcelona.



CUPON PRIMA (CON 15 PESETAS)

para recibir franco de porte y embalaje, en gran velocidad, hasta la estación que se designe, un aparato fotográfico para hacer excelentes fotografías en tamaño tarjeta visita, sin otros conocimientos que la instrucción que se acompaña, compuesto de lo siguiente:

1 Cámara oscura de nogal, 1 Objetivo, un Chassis con cristal despolido, 1 Chassis doble para placas, 1 Paquete placas á la gelatina bromurada, 1 Prensa para el tiraje, un embudo, 2 Agitadores, 1 Caja papel sensibilizado, 1 Paquete papel filtros, 3 Hojas papel de colores, 1 Frasco sulfato de hierro, 1 Frasco oxalato nítro de potasa, 1 Frasco hiposulfito de sosa, 1 Frasco baño viraje y una Instrucción muy detallada.

Sr. Administrador de la Gaceta Mercantil e Industrial, Ronda de San Pedro, 34, BARCELONA.

NOTA.—Poner bien claro el nombre, dirección, pueblo, estación, provincia, etc., para evitar equivocaciones en la remisión.

Es indispensable acompañar á las cartas de pedido el cupon prima correspondiente y las 15 pesetas en libranzas, letras, sellos ó cualquier valor de fácil cobro, siendo prudente certificar las cartas que contengan billetes de Banco ó sellos de correo.

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Ziquen, Impetigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS. — En París, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

— 371 —

CXXXIII.

El grupo se detuvo, se abrió y dejó paso á un anciano que, desliando una banda, se adornó gravemente con ella como para una ceremonia pública; despues se adelantó hácia Genoveva, sacó un papel del bolsillo, y leyó este pequeño discurso:

—«Señora Genoveva, estais aquí delante de los magistrados, habitantes, mujeres y niños de la parroquia de Valneigne, á quienes habeis salvado de la epidemia y socorrido en todas sus enfermedades, miserias y aficciones, durante el año que estuvieron abandonados de todo el mundo, y durante siete años consecutivos despues. Baste esto para que no os dejemos ir á ganar vuestro pan, como ingratos y desagradecidos, á otro país que en el nuestro. Diríase de nosotros, mirad á los habitantes de esa parroquia! no tienen ni aun la memoria de los animales, que conocen á las personas que les hacen algun bien, y se unen á ellos por toda la vida.

Nosotros, señora Genoveva, os estamos

— 370 —

Aquí está! aquí está ya! gritaban los niños batiento palmas.

—Ella es, es ella y el señor! decían las jóvenes.

—Cree marcharse fácilmente, pero no tendrá valor para separarse de nosotros, decían las mujeres.

—Nosotros se lo impediremos, decían los hombres estendiendo sus brazos hácia la balaustrada del puente, como para estorbar el paso: el rio es de Dios, pero el puente es nuestro.

Los perros asustados, se habian refugiado entre nuestras piernas: Genoveva se habia convertido en estatua al extremo del puente.

—Y bien, Genoveva, la dije sonriendo, antes de que el grupo se acercara á nosotros; deciais que no veríais un triunfo como el del día en que os detuvieron en este mismo sitio cuando veníais á desposáros. Hé aquí otro; si el puente no está ahora sembrado de flores, en cambio está sembrado de corazones y de razones que os aman.

—¡Oh! ¡sí, señor! replicó lanzando un suspiro; pero entonces habia un corazón que me quería por todos estos.

Y sollozó de nuevo de emoción y de pesar.

— 367 —

CXXVIII.

XIXZO

Veíamos también á las golondrinas pasar revoloteando junto al techo, bajo el cual no existía ya para ellas amigo alguno.

—¡Id, pobrecillas, id con Dios, ya no podré recoger á vuestros hijos en mi falda para devolvéroslos cuando se caigan del nido.

—Vamos, Genoveva, sed razonable, la decia yo; siempre las queda la protección de Dios.

—Es verdad, señor, me replicaba enjugando sus ojos; ¿pero qué quereis? Lloro á pesar mio. No puedo ver sufrir á los animales. ¡Oh! me alegro que no haya nadie todavía, en las puertas de las casas para vernos pasar, por que hace buen tiempo y cada cual está en su trabajo.

Hablando así, bajábamos las rampas de las montañas cuyos guijarros, destrozaban las patas de los perros, y nos hallábamos ya junto á un recodo del camino que iba á desembocar sobre la cascada del torrente, y en el que una gran roca coronada de una cruz nos ocultaba el puente rojo.